

271560-2026 - Concurso

Alemanha – Automóveis-bomba de combate a incêndios – Lieferung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuges HLF20 mit Beladung für den Markt Jettingen-Scheppach, Lkr. Günzburg

OJ S 77/2026 21/04/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Fornecimentos

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Markt Jettingen-Scheppach

Correio eletrónico: wallner@jettingen-scheppach.de

Forma jurídica do adquirente: Autoridade local

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Lieferung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuges HLF20 mit Beladung für den Markt Jettingen-Scheppach, Lkr. Günzburg

Descrição: Lieferung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuges HLF20 mit Beladung in vier Losen, wobei Los Fahrgestell und Los Aufbau miteinander anzubieten sind, gem. DIN14530-27, DIN EN 1846-1 bis-3, DIN 14502 Teil 1-3 und dem Leistungsverzeichnis

Identificador do procedimento: 919569e5-0b56-4331-95a0-0d60015f0da2

Identificador interno: HLF 20 Jettingen-Scheppach

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 34144213 Automóveis-bomba de combate a incêndios

Classificação adicional (cpv): 35110000 Equipamento de combate a incêndios, socorro e segurança

2.1.2. Local de execução

Endereço postal: Markt Jettingen-Scheppach Hauptstraße 55

Cidade: Jettingen-Scheppach

Código postal: 89343

Subdivisão do país (NUTS): Günzburg (DE278)

País: Alemanha

2.1.3. Valor

Valor estimado, sem IVA: 597 000,00 EUR

2.1.4. Informações gerais

Informações adicionais: Los Fahrgestell und Los Aufbau sind miteinander anzubieten

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

vgv -

Legislação transfronteiriça aplicável: _

2.1.5. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Número máximo de lotes para os quais um proponente pode apresentar propostas: 4

Condições do contrato:

Número máximo de lotes que podem ser adjudicados a um proponente no quadro de um contrato: 4

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Documento do concurso

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: Lieferung eines Fahrgestells für ein Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF20

Descrição: Lieferung eines Fahrgestells für ein Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF20, wobei Los Fahrgestell und Los Aufbau miteinander anzubieten sind, gem. DIN14530-27, DIN EN 1846-1 bis-3, DIN 14502 Teil 1-3 und dem Leistungsverzeichnis

Identificador interno: Los 1

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 34144213 Automóveis-bomba de combate a incêndios

5.1.2. Local de execução

Endereço postal: Markt Jettingen-Scheppach Hauptstraße 55

Cidade: Jettingen-Scheppach

Código postal: 89343

Subdivisão do país (NUTS): Günzburg (DE278)

País: Alemanha

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 12/06/2026

Data de fim da duração: 30/06/2030

5.1.5. Valor

Valor estimado, sem IVA: 134 000,00 EUR

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): não

Informações adicionais: Los Fahrgestell und Los Aufbau sind miteinander durchzuführen.

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Inexistência de contratação pública estratégica

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Nome: Preis

Descrição: Preis

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (percentagem, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 70

Critério:

Tipo: Qualidade

Nome: Qualität

Descrição: Qualität

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (percentagem, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 30

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: alemão

Línguas em que os documentos do concurso (ou as suas partes) estão oficiosamente disponíveis: alemão

Endereço dos documentos do concurso: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>

Canal de comunicação ad hoc:

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão

Catálogo eletrónico: Necessário

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Permitido

Prazo para a receção das propostas: 11/06/2026 10:30:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 60 Dias

Informações que podem ser completadas após o prazo de apresentação:

Ao critério do comprador, alguns documentos em falta relacionados com o proponente poderão ser apresentados posteriormente.

Informações adicionais: Gem. §56 VgV

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 11/06/2026 10:35:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Local: Elektronisch

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Faturação eletrónica: Permitido

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: sim

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Organização de mediação: Vergabekammer Südbayern

Instância de recurso: Vergabekammer Südbayern

Informações sobre os prazos de recurso: 10 Tage

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Markt Jettingen-Scheppach

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso: Markt Jettingen-Scheppach

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Vergabekammer Südbayern

5.1. Lote: LOT-0002

Título: Lieferung eines Aufbaus für ein Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF20

Descrição: Lieferung eines Aufbaus für ein Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF20, wobei Los Fahrgestell und Los Aufbau miteinander anzubieten sind, gem. DIN14530-27, DIN EN 1846-1 bis-3, DIN 14502 Teil 1-3 und dem Leistungsverzeichnis

Identificador interno: Los 2

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 34144213 Automóveis-bomba de combate a incêndios

5.1.2. Local de execução

Endereço postal: Markt Jettingen-Scheppach Hauptstraße 55

Cidade: Jettingen-Scheppach

Código postal: 89343

Subdivisão do país (NUTS): Günzburg (DE278)

País: Alemanha

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 12/06/2026

Data de fim da duração: 30/06/2030

5.1.5. Valor

Valor estimado, sem IVA: 370 000,00 EUR

5.1.6. Informações gerais**Participação reservada:**

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): não

Informações adicionais: Los Fahrgestell und Los Aufbau sind miteinander durchzuführen.

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Inexistência de contratação pública estratégica

5.1.9. Critérios de seleção

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Nome: Preis

Descrição: Preis

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (percentagem, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 70

Critério:

Tipo: Qualidade

Nome: Qualität

Descrição: Qualität

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (percentagem, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 30

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: alemão

Línguas em que os documentos do concurso (ou as suas partes) estão oficiosamente disponíveis: alemão

Endereço dos documentos do concurso: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>

Canal de comunicação ad hoc:

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão

Catálogo eletrónico: Necessário

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Permitido

Prazo para a receção das propostas: 11/06/2026 10:30:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 60 Dias

Informações que podem ser completadas após o prazo de apresentação:

Ao critério do comprador, alguns documentos em falta relacionados com o proponente poderão ser apresentados posteriormente.

Informações adicionais: Gem. §56 VgV

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 11/06/2026 10:35:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Local: Elektronisch

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Faturação eletrónica: Permitido

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: sim

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Organização de mediação: Vergabekammer Südbayern

Instância de recurso: Vergabekammer Südbayern

Informações sobre os prazos de recurso: 10 Tage

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Markt Jettingen-Scheppach

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso: Markt Jettingen-Scheppach

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Vergabekammer Südbayern

5.1. Lote: LOT-0003

Título: Lieferung der Beladung für ein Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF20

Descrição: Lieferung der Beladung für ein Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF20 gem. DIN14530-27, DIN EN 1846-1 bis-3, DIN 14502 Teil 1-3 und dem Leistungsverzeichnis

Identificador interno: Los 3

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 35110000 Equipamento de combate a incêndios, socorro e segurança

5.1.2. Local de execução

Endereço postal: Markt Jettingen-Scheppach Hauptstraße 55

Cidade: Jettingen-Scheppach

Código postal: 89343

Subdivisão do país (NUTS): Günzburg (DE278)

País: Alemanha

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 12/06/2026

Data de fim da duração: 30/06/2030

5.1.5. Valor

Valor estimado, sem IVA: 55 000,00 EUR

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): não

Informações adicionais: Los Fahrgestell und Los Aufbau sind miteinander durchzuführen.

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Inexistência de contratação pública estratégica

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Nome: Preis

Descrição: Preis

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (percentagem, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 100

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: alemão

Línguas em que os documentos do concurso (ou as suas partes) estão oficiosamente disponíveis: alemão

Endereço dos documentos do concurso: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>

Canal de comunicação ad hoc:

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão

Catálogo eletrónico: Necessário

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Permitido

Prazo para a receção das propostas: 11/06/2026 10:30:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 60 Dias

Informações que podem ser completadas após o prazo de apresentação:

Ao critério do comprador, alguns documentos em falta relacionados com o proponente poderão ser apresentados posteriormente.

Informações adicionais: Gem. §56 VgV

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 11/06/2026 10:35:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Local: Elektronisch

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Faturação eletrónica: Permitido

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: sim

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Organização de mediação: Vergabekammer Südbayern

Instância de recurso: Vergabekammer Südbayern

Informações sobre os prazos de recurso: 10 Tage

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Markt Jettingen-Scheppach

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso: Markt Jettingen-Scheppach

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Vergabekammer Südbayern

5.1. Lote: LOT-0004

Título: Lieferung der Beladung - hydraul. Rettungssatz für ein

Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF20

Descrição: Lieferung der Beladung - hydraul. Rettungssatz für ein

Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF20 gem. DIN14530-27, DIN EN 1846-1 bis-3, DIN 14502 Teil 1-3 und dem Leistungsverzeichnis

Identificador interno: Los 4

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 35110000 Equipamento de combate a incêndios, socorro e segurança

5.1.2. Local de execução

Endereço postal: Markt Jettingen-Scheppach Hauptstraße 55

Cidade: Jettingen-Scheppach

Código postal: 89343

Subdivisão do país (NUTS): Günzburg (DE278)

País: Alemanha

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 12/06/2026

Data de fim da duração: 30/06/2030

5.1.5. Valor

Valor estimado, sem IVA: 38 000,00 EUR

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): não

Informações adicionais: Los Fahrgestell und Los Aufbau sind miteinander durchzuführen.

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Inexistência de contratação pública estratégica

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Nome: Preis

Descrição: Preis

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (percentagem, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 100

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: alemão

Línguas em que os documentos do concurso (ou as suas partes) estão oficiosamente disponíveis: alemão

Endereço dos documentos do concurso: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>

Canal de comunicação ad hoc:

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>

5.1.12. Condições do concurso**Condições de apresentação:**

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão

Catálogo eletrónico: Necessário

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Permitido

Prazo para a receção das propostas: 11/06/2026 10:30:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 60 Dias

Informações que podem ser completadas após o prazo de apresentação:

Ao critério do comprador, alguns documentos em falta relacionados com o proponente poderão ser apresentados posteriormente.

Informações adicionais: Gem. §56 VgV

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 11/06/2026 10:35:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Local: Elektronisch

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Faturação eletrónica: Permitido

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: sim

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

5.1.15. Técnicas**Acordo-quadro:**

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Organização de mediação: Vergabekammer Südbayern

Instância de recurso: Vergabekammer Südbayern

Informações sobre os prazos de recurso: 10 Tage

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Markt Jettingen-Scheppach

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso: Markt Jettingen-Scheppach

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Vergabekammer Südbayern

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: Markt Jettingen-Scheppach

Número de registo: 082253060_Jett_89343

Endereço postal: Hauptstraße 55

Cidade: Jettingen-Scheppach

Código postal: 89343

Subdivisão do país (NUTS): Günzburg (DE278)

País: Alemanha

Ponto de contacto: Markt Jettingen-Scheppach, Ordnungsamt, Lkr. Günzburg

Correio eletrónico: wallner@jettingen-scheppach.de

Telefone: 0049822530649

Fax: 0049822530632

Endereço Internet: <https://www.jettingen-scheppach.de>

Perfil do adquirente: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27a344-eu>

Funções desta organização:

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Vergabekammer Südbayern

Número de registo: VergSuedbayern80538

Endereço postal: Regierung von Oberbayern Maximilianstraße 39

Cidade: München

Código postal: 80538

Subdivisão do país (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

País: Alemanha

Ponto de contacto: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Correio eletrónico: Vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefone: 00498921762411

Endereço Internet: <https://www.reg-ob.bayern.de>

Funções desta organização:

Instância de recurso

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso

Organização de mediação

8.1. ORG-0003

Nome oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Número de registo: 0204:994-DOEVD-83

Cidade: Bonn
Código postal: 53119
Subdivisão do país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
País: Alemanha
Correio eletrónico: noreply.esender_hub@besch.a.bund.de
Telefone: +49228996100
Funções desta organização:
TED eSender

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: a4a6cc7a-8f09-44bf-bff3-3926bca8d511 - 01
Tipo de formulário: Concurso
Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal
Subtipo de anúncio: 16
Data de envio do anúncio: 18/04/2026 12:08:10 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central
Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: alemão
Número de publicação do anúncio: 271560-2026
N.º de edição do JO S: 77/2026
Data de publicação: 21/04/2026